

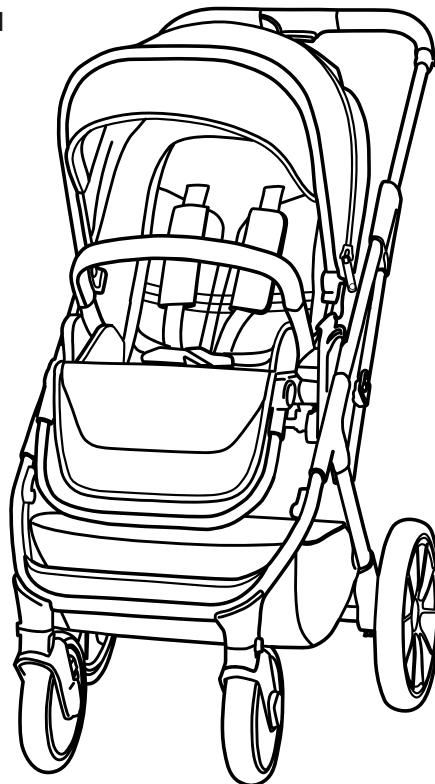
coccolle®

Silene

RO Cărucior 2 in 1

EN Stroller 2 in 1

HU Babakocsi 2:1



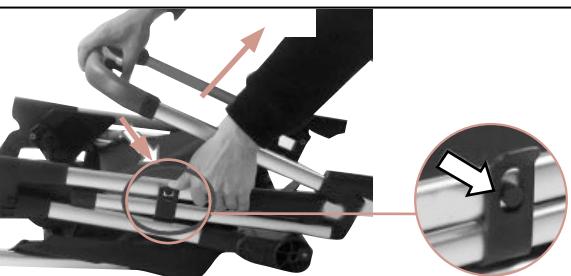
**Manual de instructiuni / User's manual /
Használati utmutató**

RO: imaginile din acest manual au scop ilustrativ. Produsul achizitionat de dvs poate sa difere. / Functionarea in parametri normali a acestui produs depinde de mentinerea acestuia in conditii de igiena propice.

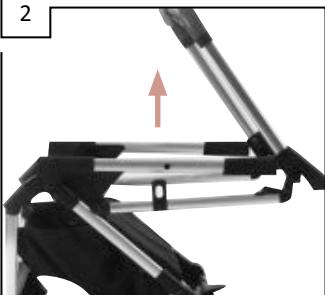
EN: the images shown in this instructions manual have illustrative purpose. The product purchased by you may look different. / The proper functioning of this product is strictly dependent on its well maintenance.

HU: Az útmutatóban bemutatott képek szemléletes célt szolgálnak. Az Ön által megvásárolt termék eltérő lehet. / A termék helyese működéséhez kötelező hogy a tisztítási és karbantartási utasítást is betartsa.

1



2



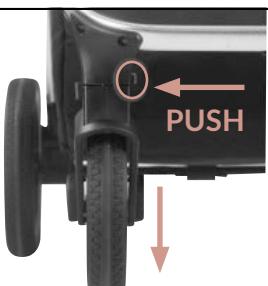
3



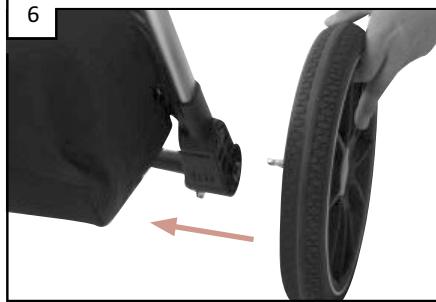
4



5



6

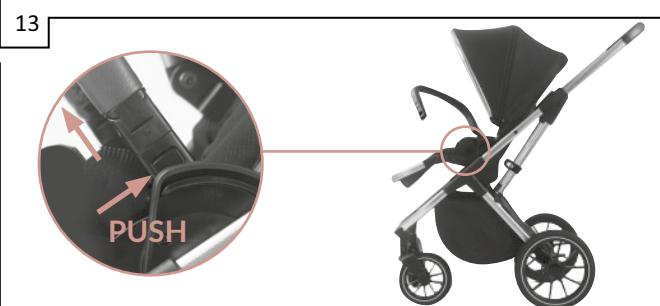
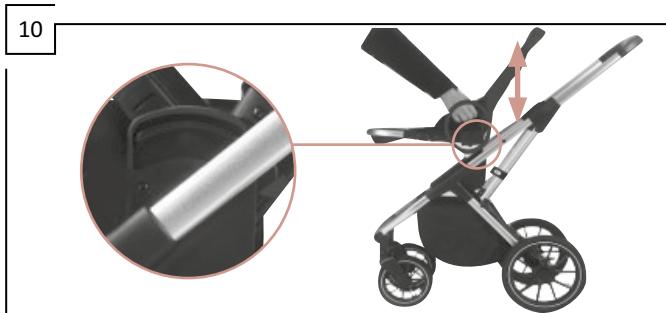
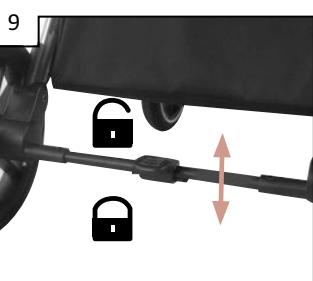


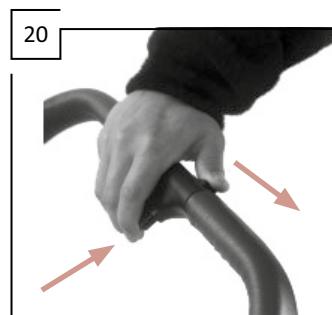
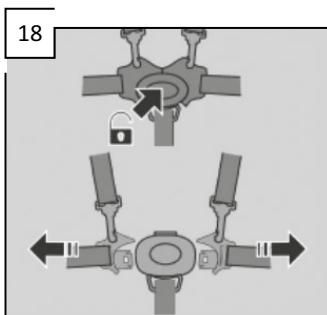
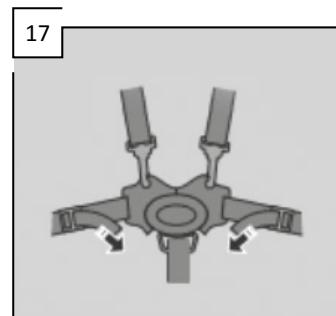
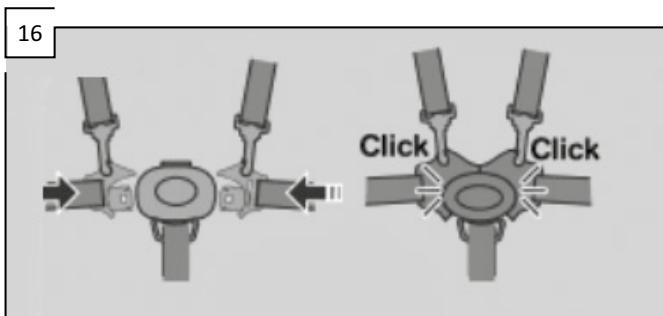
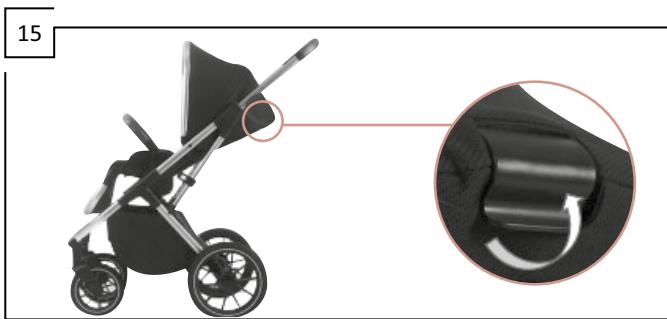
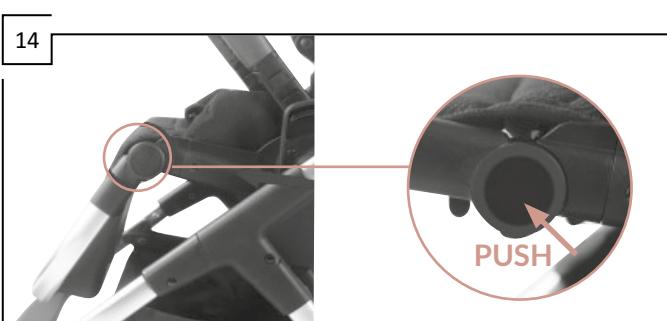
7

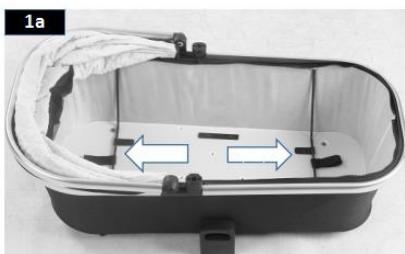
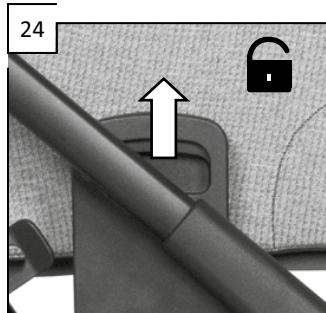
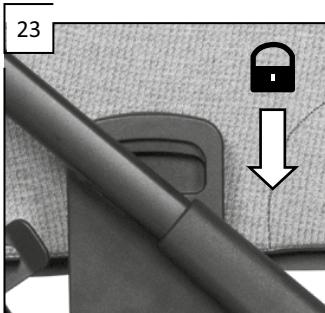


8









Sistem modular 2in1 Cocolle Silene

Pentru siguranța copilului dvs. citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni și păstrați-l pentru referințe viitoare. Nerespectarea indicațiilor din acest manual poate avea riscuri asupra sănătății copilului și poate conduce la pierderea garanției produsului.

Atentionari de siguranta

1. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat în cărucior!
2. Folosirea centurilor de siguranță este obligatorie, în special copilul începe să stea singur în sezut.
3. Nu folosiți saltele suplimentare în acest cărucior.
4. Înainte de utilizare, asigurați-vă că toate mecanismele de siguranță ale căruciorului sunt fixate corect.
5. Întotdeauna folosiți centura abdominală împreună cu modulul central al cataramei.
6. Orice încărcătură agățată pe mânerul căruciorului afectează stabilitatea acestuia.
7. Nu utilizați acest produs în alte scopuri decât cele prevăzute de către producător.
8. Acest vehicul este utilizabil doar de către un singur copil în același timp.
9. Acest cărucior este recomandat copiilor cu vârstă între 0 - 36 luni și cu greutatea de pana la 15 kg.
10. Nu lăsați copilul în cărucior atunci când acesta este aflat în pantă, chiar dacă a fost activată frâna.
11. Nu utilizați căruciorul dacă descoperiți defecte de orice fel.
12. Pe durata montării/deschiderii sau demontării/închiderii, asigurați-vă că micuțul se află la o distanță sigură de cărucior.
13. Copilul trebuie să fie scos din raza de acțiune a părților mobile atunci când faceți ajustări căruciorului.
14. Activăți întotdeauna frâna în timpul staționării, montării sau demontării de accesorii ori când așezați sau ridicați copilul din cărucior.
15. Obiectele amplasate în coșul pentru cumpărături nu trebuie să depășească 3 kg.
16. Obiectele amplasate în geanta căruciorului nu trebuie să depășească 2 kg.
17. Orice geantă sau încărcătură suplimentară agățată de mânerul căruciorului afectează stabilitatea acestuia.
18. Folosiți numai accesorii sau componente aprobate de producător.
19. Atunci când dorîți să urcați borduri, trepte sau obstacole ridicați partea din față a căruciorului.
20. Nu coborâți cu produsul pe trepte/scări.
21. Păstrați căruciorul în locuri ferite, departe de copii.

Intretinere si curatare

Căruciorul necesită întreținere periodică. Având în vedere destinația acestuia (utilizare în aer liber în diferite condiții atmosferice și pe diferite suprafete) respectarea condițiilor

de întreținere de mai jos este necesară pentru funcționarea corectă a căruciorului.

1. Piezele din metal pot fi curățate cu o cârpă umedă cu folosirea detergentului delicat. După curățare produsul trebuie uscat pentru a preveni ruginirea acestuia.

2. Părțile textile se pot curăța cu o cârpă umedă și un detergent neutru. După curățare produsul trebuie uscat în mod natural într-un loc în care aceasta nu este expus în lumina directă a soarelui sau prin plasarea lui într-un loc cu ventilație bună.

3. Datorită componentelor structurale utilizate (elemente de rigidizare, întărire, umplere), nu spălați piesele textile în mașină de spălat, nu centrifugați și nu lăsați aceste textile înmumiate în apă pentru mai mult timp.

4. Este interzisă folosirea înălbitorilor. Puteți folosi doar detergenți delicați.

5. În cazul în care produsul a fost udat, usați componentele metalice ale acestuia în mod natural, lăsându-l la uscare totală într-un loc cu ventilație bună.

6. Nu expuneți produsul în lumina directă a soarelui deoarece componente textile și elementele din plastic se pot decolora sau deteriora.

7. Piezele mobile trebuie întreținute în mod periodic prin utilizarea produselor de curățare-lubrifiere cu evaporare rapidă de tip WD-40.

8. Verificați periodic reglajul hamului de siguranță și al altor elemente reglabile.

9. Curătați în mod regulat roțile, frânele și elementele de suspensie pentru a elimina depunerile de nisip, sare și alte impurități. Nu folosiți lubrifianti în locuri în care poate pătrunde nisip.

10. Evitați contactul cu apă sărată (apă de mare, briză marină, sare de asfalt), pentru a preveni coroziunea.

11. Intervalul de temperaturi admisibil pentru utilizarea căruciorului: de la -5 până la +35 °C.

Conditii de pastrare a garantiei

1. Garanția nu acoperă:

- Deteriorările apărute din vina utilizatorului.
- Deteriorările apărute din cauza nerespectării recomandărilor, avertizărilor și restricțiilor incluse în instrucțiunile de utilizare, precum și pe elementele produsului.
- Uzura normală a pieselor de schimb, cum ar fi: anvelope, camere de aer, banda de rulare, materialele utilizate pe mânere, structura și culoarea țesăturilor și materialelor expuse la frecare, bucșele din roți, axe, elementele imprimate.
- Deteriorările cauzate de nerespectarea condițiilor de întreținere de exemplu: coroziune, modificarea culorii materialului textil sau a elementelor din plastic ca urmare a expunerii îndelungate la soare, deteriorarea elementelor din plastic sau a componetelor textile ca urmare a expunerii îndelungate la soare sau la temperaturile ridicate, jocuri, zgomote cum ar fi scârțâit/ piuit, deteriorările mecanismelor din cauza murdăriei.

- Deteriorările cauzate de reparații efectuate de către persoane neautorizate.
- Devierea verticală a roțiilor sub sarcină (aceasta este o caracteristică normală pentru acest tip de construcție).
- Deteriorări și murdăriră cauzate de ambalarea necorespunzătoare a produsului pe timpul trimiterii acestuia prin serviciul de curierat.

2. Modul de reparație va fi stabilit de către producător/firma care realizează rezolvarea solicitărilor privind garanția.

3. Produsul trimis în service pentru reparatie trebuie să fie expediat curat.

4. Garanția pentru bunuri de consum vândute nu exclude și nu suspendă drepturile cumpărătorului rezultând din lipsa de conformitate a bunurilor de uz îndelungat.

Instructiuni de asamblare

Desfacerea căruciorului

Pentru a deplia căruciorul, deschideți clema de siguranță (fig. 1) și ridicați mânerul căruciorului până când acesta s-a depliat complet (fig. 2, 3).

ATENȚIE! Înainte de a utiliza căruciorul asigurați-vă că acesta este depliat corect.

Montarea și demontarea roțiilor

Pentru a monta roțile din față, introduceți butucul acestora în locașul corespunzător din partea frontală a cadrului. (fig. 4). Pentru a demonta roțile, apăsați butonul care se află pe partea laterală a suportului roții și scoateți roata din cadru (fig. 5). Pentru a monta roțile din spate, introduceți butucii în axurile de fixare care se află în suspensia posterioară a cadrului (fig. 6). Pentru a demonta roțile, apăsați butonul de metal din partea inferioară a axului de fixare și scoateți roata (fig. 7).

Folosirea funcției de pivot a roțiilor din față

Căruciorul are un sistem de roți față pivotante care oferă și posibilitatea blocării sensului de mers pe față. Pentru ca roțile să se poată pivota, împingeți în jos maneta care se află pe partea din față a roții (fig. 8). Ca să blocați roțile pentru mersul înainte, ridicați maneta.

Folosirea frânei

Căruciorul este dotat cu frâna pe roțile spate. Pentru a activa frâna, apăsați-o ferm (fig. 9). Pentru a o debloca ridicați-o în sus.

ATENȚIE! Înainte de a începe să împingeți căruciorul asigurați-vă că frâna este deblocată.

ATENȚIE! Blocați întotdeauna frâna atunci când lăsați căruciorul pe o suprafață înclinată.

ATENȚIE! Nu utilizați frâna pentru a încetini mersul căruciorului. Blocați frâna doar după oprirea completă a căruciorului.

ATENȚIE! Căruciorul nu este destinat pentru alergare.

Montarea și demontarea unității sport

Pentru a monta unitatea sport, introduceți adaptoarele acestuia în sloturile de fixare care se află pe cadrul căruciorului. Unitatea sport poate fi montată atât cu față cât și cu spate la direcția de mers (fig. 10).

ATENȚIE! Înainte de a utiliza căruciorul, asigurați-vă că unitatea sport este corect montată.

ATENȚIE! Niciodată nu mutați căruciorul ținând de unitatea sport.

Pentru a demonta unitatea sport, apăsați simultan butoanele care se află pe ambele părți ale adaptoarelor și ridicați unitatea de pe cadru (fig. 10).

Montarea și demontarea copertinei

Pentru a monta copertina, introduceți cărligele acesteia în dispozitivele de fixare care se află pe cadrul scaunului (fig. 11). Apoi, trageți copertina în poziția dorită (fig. 12). Copertina este prevăzută cu un compartiment suplimentar ce se deschide printr-un fermoar astfel încât să conferire acoperire perfectă chiar și în poziția complet pe spate.

Montarea și demontarea bării de protecție

Pentru a monta bara de protecție, introduceți capetele acesteia în slotul corespunzător de pe unitatea sport. Pentru a demonta bara, apăsați butoanele care se află în partea de jos a unității și îndepărtați-o (fig. 13). Demontați bara de protecție înainte de a plia căruciorul.

ATENȚIE! Nu transportați căruciorul ținându-l de bara de protecție.

ATENȚIE! Utilizarea bării de protecție nu exonerează de obligația folosirii centurii de siguranță.

Reglarea suportului de picioare

Pentru a regla poziția suportul pentru picioare, apăsați butoanele rotunzi care se află pe părțile laterale ale acestuia (fig. 14) atunci când doriti să îl lăsați jos.

Pentru a ridica suportul pentru picioare, este suficient să-l împingeți în sus.

ATENȚIE! Suportul de picioare are rolul de a sprijini picioarelor copilului. În cazul în care copilul este în poziția așezat, suportul pentru picioare trebuie să fie coborât.

Reglarea spătarului

Spătarul este prevăzut cu sistem de reglare în 3 poziții. Pentru a coborî spătarul, trageți butonul care se află în partea posterioară a spătarului și ajustați-l în poziția dorită (fig. 15). Pentru a ridica spătarul, este suficient să-l împingeți în sus. Acesta se va bloca automat în poziția respectivă.

Utilizarea centurii de siguranță

Căruciorul este echipat cu o unitate sport destinată copiilor cu vârstă cuprinsă între 0-36 de luni și este dotată cu centură de siguranță în 5 puncte. Hamurile care trec peste umeri trebuie ajustate conform vîrstei copilului. În spătar se află două perechi de sloturi pentru hamurile de umeri. Pentru copiii cu vîrstă mai mică de 6 luni folosiți orificiile care se află în partea inferioară.

Pentru copii cu vârstă de peste 6 luni folosiți sloturile situate mai sus. Pentru a închide centura de siguranță în 5 puncte, împreună dispozitivele de închidere ale hamurilor pentru umeri cu dispozitivele de închidere ale centurilor abdominale și apoi introduceți-le în catarama centrală situată în punctul central (fig. 16). Ajustați lungimea centurilor astfel încât să adere la corpul copilului fără să-l sufoce. (fig. 17). Pentru a deschide centura de siguranță, apăsați butonul de pe catarama centrale și dezlegați dispozitivele de închidere ale centurilor (fig. 18).

ATENȚIE! La transportarea în cărucior a copilului cu vârstă sub 6 luni, spătarul trebuie aşezat în poziție complet pe spate.

Reglarea înălțimii mânerului

Căruciorul este dotat cu mâner cu reglare telescopică a înălțimii. Pentru a regla mânerul apăsați butonul de deblocare situat în centrul acestuia și setați înălțimea corespunzătoare.

Pierea căruciorului

Pentru a plia căruciorul, întoarceți roțile din față conform figurii. Apoi pliați scaunul, împingând suportul de picioare în direcția spătarului (fig. 19). Împingeți în lateral butonul mic care se află pe mânerul căruciorului, țineți-l și, în aceeași timp, apăsați butonul cel mare (fig. 20). Împingeți mânerul până la plierea completă a căruciorului (fig. 21).

Asamblarea landoului

Depliați landoul tragând cele 2 axuri metalice în partea dreaptă, respectiv stângă. Acoperiți-le cu salteleuța (fig.1a-1b). Inserați bara de protecție a landoului în sloturile corespunzătoare (1c). Trageți copertina spre dvs pentru a o deschide complet (1d).

Montarea și demontarea landoului pe cadru

Pentru a monta landoul, plasați-l pe cadrul căruciorului astfel încât adaptorii care se află pe părțile laterale ale landoului să se blocheze în dispozitivele de prindere de pe cadrul căruciorului (fig. 22, 23). Blocarea se face în mod automat.

ATENȚIE! Înainte de a utiliza căruciorul, asigurați-vă dacă landoul este montat corect. Pentru a demonta landoul, apăsați butoanele de pe adaptoarele situate pe părțile laterale ale landoului și ridicați landoul (fig. 24).

Montarea scaunului auto pe cadru

Acest cărucior poate fi folosit cu orice scaun auto care se potrivește cu adaptorii pe care îi aveți în pachet. Recomandăm utilizarea sistemului modular cu scaunul auto GB Idan, produs certificat normelor iSize. Îndepărtați unitatea sport/landoul de pe cadru, apoi introduceți în sloturi adaptorii pe care puteți apoi montați coșul auto. Pe adaptorii se regăsesc și butoanele cu ajutorul căror puteți demonta coșul de pe cadru.

Coccolle Silene multifunctional 2in1 baby stroller

For your child's safety please read this manual and keep it for future reference. Using the product in ways other than the ones indicated in this manual can cause harm to your child and might lead to losing the warranty of your product.

Safety warnings

1. Never leave the child unattended while in the stroller.
2. Use the safety belt once the baby begins to sit on his own.
3. Do not use any additional mattress in the product.
4. Before usage make sure that the moving mechanisms are blocked.
5. Always use the crotch belt together with the hip belt.
6. Every load hanging on the handle affects the stroller's stability.
7. This product is not designed for skating, going rollerblading, jogging or running.
8. This stroller has been designed to be used by one child only.
9. This stroller is designated for the babies up to 0 - 36 months and weight 15 kg
10. Do not leave the stroller with a baby on the slope, even if the brake is locked.
11. Do not use the stroller, if any component is damaged.
12. During the assembling and disassembling the stroller, be sure that the baby is at the safe distance.
13. Making any adjustments, make sure that the movable parts are not close to the baby's body.
14. Always lock the brake when you're not pushing the stroller.
15. Maximum load of the shopping basket is 3 kg.
16. Maximum load of the bag is 2 kg.
17. Every bag or other load hanging on the handle affects its stability.
18. Only use original spare parts, confirmed by the producer.
19. When pushing the stroller on pavement or any other steep surface please lift the front axle.
20. Do not push the stroller on stairs.
21. The stroller should be kept away from babies.

Cleaning and maintenance

The stroller requires periodic maintenance. Given the fact that it has been designed for outdoor use observing the following maintenance guidelines is necessary for its correct functioning.

1. Metal parts may be cleaned using a damp cloth with mild detergent. Once cleaned wipe dry to prevent corrosion.
2. The upholstery may be cleaned using a damp cloth with mild washing agent. Once cleaned, the upholstery should be dried by hanging in a place not exposed to prolonged sunlight or leave spread out in a well ventilated place.
3. It is forbidden to wash the upholstery in a washing machine, to tumble dry it or soak it for long periods due to the structural elements used (stiffeners, reinforcements, filling).
4. It is forbidden to use bleach. Use mild detergents only.

5. If the product becomes wet, wipe dry the metal parts and leave the product unfolded in a well ventilated place until it is completely dry.
6. Do not expose the product to direct sunlight for prolonged periods as the upholstery and plastic parts may become discoloured or damaged.
7. Moving parts should be periodically treated with fast evaporating cleaning and lubricating agents such as WD-40.
8. Safety belts and other adjustable elements should be checked regularly.
9. Sand, salt and other contaminants should be removed from wheels, breaks and suspension
10. regularly. Do not use lubricant in places exposed to sand ingressions.
11. Avoid contact with salt water (seawater, sea breeze, road salt) in order to prevent corrosion.
12. Stroller functional temperature range: from -5 to +35 °C

Warranty conditions

1. The warranty does not cover:
 - Damage occurred for reasons attributable to the user.
 - Damage occurred as a result of failure to use the product according to recommendations, warnings and restrictions found in the user manual and on product elements.
 - Consumables subject to natural wear and tear during normal usage such as: tyres, inner tubes, tread, materials used on handles, structure and colour of fabrics and materials subject to friction, sleeves in wheels, axels, prints.
 - Damage occurred as a result of failure to observe maintenance guidelines such as: corrosion, changed upholstery or plastic elements colour as a result of prolonged exposure to sunlight, damage to plastic elements of upholstery as a result of prolonged exposure to sunlight or excessive temperatures, excessive play, squeaking / creaking noises, damage to mechanism due to over-load.
 - Damage occurred due to repairs being carried out by unauthorised personnel.
 - Single wheels being pushed into a vertical position as a result of loading (this is normal).
 - Damage and soiling occurred due to the product being incorrectly packaged for shipping (courier online purchases).
2. The repair method is determined by the manufacturer/warranty service provider.
3. The product subject to a complaint should be provided clean.
4. The consumer goods warranty does not exclude or suspend the purchaser's rights stemming from goods noncompliance with the agreement.

Assembly steps

Unfolding the stroller

In order to unfold the stroller, release the automatic lock (fig. 1) and pull the stroller handlebar upward until fully unfolded (fig. 2, 3).

NOTE! Before starting to use the pram, make sure that it has been correctly unfolded.

Attaching and removing wheels

To attach the front wheels, push their hubs into the mounts on the ends of the front tubes (fig. 4). To remove the wheels, press the button on the side of the wheel holder and pull the hub out of the holder (fig. 5). To attach the rear wheels, push their hubs into the mounts on the rear suspension (fig. 6). To remove the wheels press the metal button on the bottom of the wheel mounts and slide the hubs out (fig. 7).

ATTENTION! Make sure the wheels are correctly attached prior to use.

Swiveling front wheel system

The stroller has swiveling front wheels, which may also be locked in a forward facing position. To allow the wheels to rotate, move the lever on the front of the wheel down (fig. 8). To lock the wheels for straight pushing, move the lever upwards.

Using the brake

The pram is equipped with a rear parking brake. To engage the brake, press its lever down (Fig. 9). In order to disengage it, lift the lever.

NOTE! Before starting to push the pram, make sure that the brake has been disengaged.

NOTE! Always engage the safety brake, when you leave the pram on an inclined surface.

NOTE! The brake is not designed for slowing down. It should be engaged after the pram has been stopped completely.

NOTE! The pram is not designed for running.

Assembly and removing the seat

In order to assemble the seat, unstuck the seat adapters from the handle on the stroller frame. The seat can be assembly both facing and back to the direction of travel (fig. 10).

NOTE! Before usage, make sure that the seat is properly assembled.

NOTE! Never move the stroller by holding the seat. In order to remove the seat, push the buttons located on both sides of its adapters and pull the seat up (Fig. 10).

Assembly and removing the canopy

In order to assemble the canopy, insert its hooks on the handles on the stroller frame (fig. 11). Set the canopy in the desired position (fig. 12). The canopy is equipped with additional for maximum coverage during the full recline position. In order to reveal it, unzip the top of the canopy.

Assembly and removal of the bumper bar

In order to assemble the bar, insert its hooks on the handles on the seat side tubes. In order to remove it, push the buttons located in the lower part of the handles and slide the clips out (fig. 13).

Remove the bumper bar before folding the pram.

NOTE! Never move the stroller by holding the bumper bar.

NOTE! Using the bumper bar does not exempt from the obligation of using the seat belts.

Footrest adjustment

In order to lower the footrest, press the round buttons on its sides (fig. 14). In order to raise the footrest, just lift it upwards.

NOTE! The footrest is to support the legs of a child. If a child is in a sitting position, the footrest must be lowered.

Backrest adjustment

The stroller's seat unit has a 3-position adjustment of the backrest. In order to lower the backrest, pull the lever on the rear of the backrest and set the desired position (fig. 15). In order to lift the backrest, just push it upward. It locks automatically in the desired position.

Using the 5 points safety harness

The seat unit has a five point safety harness appropriate for children from birth. The shoulder straps should be adjusted according to the child's age. There are two pairs of slots in the backrest for the shoulder straps. The lower slots should be used for children less than six months old. The upper slots should be used for children older than six months old. To put the five point safety harness on, connect the shoulder straps with the hip straps and then slot them into the central buckle attached to the groin strap. (fig. 16). Adjust all the straps and belts so that they are snug with the child's body, but at the same time are not uncomfortable (fig. 17). To open the harness press the button on the central buckle and disconnect all straps (fig. 18).

ATTENTION! If the pram is used to carry a child less than 6 months old, the backrest has to be in a lie flat position.

Pushbar adjustment

The pram has a telescopic height-adjustable pushbar. To adjust it at the suitable height for you, press the button in the centre and adjust the height.

Folding the stroller

To fold the pram, rotate the front wheels as shown in the figure. Then fold the seat by pushing the foothold towards the backrest (fig. 19). Slide the small button on the pram's guide to the side, hold it and at the same time press the big button (fig. 20). Push the handle until the pram is completely folded (fig. 21).

Assembly of the carrycot

Unfold the carrycot by pulling the rods that support the carrycot's frame left and right. Cover them with the mattress (fig. 1a-1b). Attach the carrycot's bumper by inserting it in the proper slots on the frame (1c). Pull the canopy towards you to unfold it at its entire length (1d).

Attaching and removing the carrycot

In order to attach the carrycot press it into the pram frame so that the adapters on both sides of the carrycot lock onto the catches on the pram frame (fig. 22, 23). They will lock in place automatically.

ATTENTION! Make sure the carrycot is attached correctly prior to use. To remove the carrycot press the buttons on the adapters at the sides of the carrycot and lift the carrycot upwards (fig. 24).

Placing the infant carrier on the stroller's frame

You may use this stroller with any infant carrier that fits the adapter in package. We recommend using the GB Idan iSize certified car seat. Remove the seat/carrycot from the frame, then insert in the slots the adapters, you can then insert the carrier in. On the adapters you will find also the buttons that you should press when removing the car seat from the frame.

Coccolle Silene Multifunkciós 2az1-ben babakocsi

A gyerekek biztonságáért, olvassa el ezt az utmutatót és tartsa meg referenciaként. A termék használása más modón mint azt utmutatóban van irva biztonsági kockázatokat okozhat és a garancia elvesztésére vezethet.

Figyelmeztetések

1. Tilos a gyereket felügyelet nélkül hagyni a babakocsiban vagy a mozeskosárban.
2. Mindig használja a biztonsági övet amikor a gyerek elkezd magától felülni.
3. Tilos a termékben további matracot használni.
4. A babakocsi használata előtt győződjön meg róla, hogy az összecsukás mechanizmusok le vannak blokkolva.
5. Mindig használja együtt az ágyékövet a medenceövvel.
6. A babakocsi tolókarjára felakasztott terhelés csökkenti a babakocsi stabilitását.
7. Tilos a termékkel korcsolyázni vagy futni.
8. A babakocsi csak egy gyerek szállítására szolgál.
9. A babakocsi 0 - 36 hónapos közötti és maximum 15kg súlyú gyerekek számára lett tervezve.
10. Tilos a babakocsit lejtős felületen hagyni, főleg akkor a ha gyerek benne van. A fék nem fog anyira hogy lejtőn mozgatlanul lehessen a termék.
11. Tilos használni a babakocsit ha romlott vagy hiányzó alkatrészei vannak.
12. A babakocsi kinyitása és összecsukásakor győződjön meg arról hogy a gyerek biztonságos távolságra található.
13. Amikor beállításokat csinál a babakocsin győződjön meg arról hogy a mozgó alkatrészek jól blokkoltak.
14. Amikor parkolva van a babakocsival minden blokkolni kell a féket.
15. A vásárló kosár maximális terhelése 3 kg.
16. A kismama táska maximális terhelése 2 kg.
17. A babakocsi tolókarjára felakasztott táska vagy más terhelés csökkenti a babakocsi stabilitását.
18. A terméken csak eredeti, a gyártó által elfogadott alkatrészeket szabad használni.
19. A járdaszegélyre vagy más lépcsőre való feltolás esetén emelje meg az első kereket.
20. Ne tolja a babakocsit a lépcsőken.
21. Tárolja a babakocsit olyan helyeken ahova a gyerekek nem férhetnek hozza.

Tisztítás és karbantartás

A babakocsi időszakos karbantartást igényel. A termék helyes működése kinti területeken az alábbi karbantartási feltételek betartása szükséges a kocsi helyes működéséhez.

1. A fém alkatrészeket nedves törlővel kell tisztítani. Tisztítás után a terméket szárazra kell törölni a rozsda megelőzése érdekében.
2. A textil alkatrészeket nedves törlővel és finom mosószer felhasználásával kell tisztítani. Tisztítás után a terméket szárítani kell olyan helyen kirakva, ahol nincs a direkt napsugarsütésben és ahol jól szellőztetett helyen van.
3. A textil alkatrészeket nem szabad mosógépben mosni, centrifugálni vagy hosszú ideig áztatni. .
4. Tilos fehérítőt használni a tisztításnál. Csak finom mosószerrel használata ajánljuk.
5. Ha a termék elázott, a fém alkatrészeket szárazra kell törölni és ameddig teljesen megszáradott egy jól szellőző helyre kell kitenni.
6. Tilos a babakocsit direkt napsütésben hagyni vagy tárolni. Akár a fém és a textil alkatrészek elszíneződhetnek és gyengülhetnek.
7. A mozgó alkatrészeket rendszeresen kell karbantartani és olajazni a gyorsan elpárolgó tisztító-kenő szerek használatával, mint pl. WD-40.
8. Biztonsági övek és más rögzítési alkatrészek beállítását rendszeresen kell ellenőrizni.
9. A kerekeket, fékeket és felfüggesztési alkatrészeket rendszeresen tisztítani kell a homoktól, sótól és egyéb szennyeződések től. Nem szabad kenőanyagot azokon az alkatrészeken használni ahová homok juthat be.
10. Kerülni kell a sós vízzel érintkezést (tengeri víz, tengeri szél, útszóró só) a korrózió elkerülése érdekében.
11. A babakocsi használatának megengedett hőmérséklettartománya: -5°C-tól +35 °C-ig

Garancia feltételek

1. A garancia nem terjed ki az alábbiakra:

- Felhasználó hibájából keletkezett sérülések,
- A használati útmutatóban és a termék alkatrészein szereplő ajánlások, figyelmeztetések és korlátozások be nem tartása következtében keletkezett sérülések,
- Üzemeltetés során természetes módon elhasználódó alkatrészek, mint pl.: gumik, tömlők, gumiprofilok, fogantyúkon használt anyagok, dörzsölésnek kitett textil részeken és változtatások a műanyagok struktúrájában és színében, perselyek a kerekekben, tengelyek, feliratok.
- Karbantartási feltételek be nem tartásából adódó sérülések, pl.: korrózió, textil és műanyag alkatrészek elszíneződése a napsütés miatt vagy magas hőmérséklet miatt, holtjátkok, szokatlan hangok mint nyikorgás/csikorgás, mechanizmusok sérülése a szennyeződések következtében.
- Illetéktelen személyek által végzett javításokból adódó sérülések.
- A tulságos terhelés egy helytelen használás mint pl. a tolás csak egy részen levő kerekeken, a huzás lépcsőken vagy mozgó lépcsőken stb.
- A termék futárpostával való szállításának idejére nem megfelelő becsomagolásából adódó sérülések és szennyeződések.

2. A gyártó/szakszerviz javító cég dönthet a javítási módszerben.
3. A reklámált terméket tiszta állapotban kell átadni javításra.
4. Az értékesített fogyasztói cikkre nyújtott garancia nem zárja ki és nem függeszti fel a vevő a szerződésnek nem megfelelő termékből adódó jogait.

Felszerelési utmutató

Babakocsi kinyitása

A babakocsi kinyitásához nyissa meg az automatikus zárat (1. kép) és húzza fel a tolókart addig amíg teljesen szétnyílik a babakocsi (2, 3. kép).

FIGYELEM! Használat előtt győződjön meg arról hogy a babakocsi megfelelően van szétnyitva.

A kerekek fel- és leszerelése

Az első kerekek felszerelésére illessze be a kerékagyakat a fém első csövek végén lévő tartókba. (4. kép). A kerekek eltávolítására nyomja meg a keréktartó oldalán lévő gombot, majd vegye ki a kerékagyakat (5. kép).

A hátsó kerekek felszerelésére nyomja be a kerékagyakat a váz hátsó felfüggesztésben lévő tartókban.(6. kép). A kerekek leszereléséhez nyomja be a keréktartó alsó részében lévő fémgombot és vegye ki a kerékagyat a tartóból (7. kép).

FIGYELEM! A babakocsi használása előtt győződjön meg arról, hogy a kerekek helyesen vannak felszerelve.

Az első kerekek forgótengelyes kerékrendszer

A babakocsi első kerekei forgótengelyes kerékrendszerrel rendelkeznek, mely egyenes irányba való menet pozícióban is rögzíthetőek. Ahhoz, hogy a kerekek bolygószíthatoak legyenek, mozgassa lefelé kerék elülső részén lévő gombot (8. kép). A kerekek rögzítése egyenes pozícióban mozgassa a gombot lefelé.

A biztonsági fék használása

A babakocsi hátsó kerekek biztonsági fékkal rendelkeznek. A fék behúzásához nyomja meg a féket (9. kép). A fék kioldásához emelje meg a féket.

FIGYELEM! Használat előtt győződjön meg arról hogy a fék ki van oldva.

FIGYELEM! Mindig nyomja meg a biztonsági féket amikor dőlt felületen hagyja a babakocsit.

FIGYELEM! A biztonsági fék nem lassításra szolgál. A biztonsági féket a babakocsi megállítása után kell megnyomni.

FIGYELEM! Nem szabad futni a babakocsival.

Az ülés fel- és leszerelése

A sport ülés felszereléséhez illessze be az ülés adaptereit a babakocsi vázán található tartókban. A gyerekülést a menetirányal megegyezve és menetirányal elentétesen is lehet használni (10. kép).

FIGYELEM! Győződjön meg arról hogy az ülés jól lett be rögzítve amielőtt elkezdi a babakocsi használatát.

FIGYELEM! Soha ne hordozza a babakocsit az ülésnél fogva. Az ülés kivételéhez, nyomja le az adapterek két oldalán található gombokat és húzza felfelé az ülést (10. kép).

A napellenző kupola fel- és leszerelése

A napellenző kupola felszereléséhez, csúsztassa be a horgot az ülésvázon található tartókban (11. kép). Majd állítsa be a napellenző a kívánt pozícióba. A napellenző tetőnek van egy extra, nagyobbitó része (12. kép). Egy hálos ablak is található a kupolán amely nyitására emelni kell a textil takarót.

A lökhárító fel- és leszerelése

A lökhárító felszereléséhez csatolja a horgokat az ülés oldalsó csöveinél található fogantyúkban. A leszereléséhez nyomja meg a gombokat, amelyek a lökhárító alsó részén találhatóak és huzza ki a horgokat (13. kép). A babakocsi összecsukása előtt vegye le a lökhárítót.

FIGYELEM! Ne hordozza a babakocsit a lökhárítótól fogva.

FIGYELEM! A lökhárító használata nem mentesíti a biztonsági öv használatától.

A lábtartó állítása

A lábtartó pozíció beállításához nyomja meg az oldalon található két kerek gombokat egyidejűleg (14. kép). A lábtartó felemeléséhez elég felfele tolni a lábtartót.

FIGYELEM! A lábtartó a gyerek lábának tartására szolgál. Ha a gyerek ülő pozícióban van, akkor a lábtartónak leeresztett pozícióban kell lennie.

A háttámla beállítása

A babakocsi háttámláját 3 hátradöntési pozícióban lehet állítani. A háttámla leengedéséhez húzza felfelé a hátsó felén található go,bot és állítsa a háttámlát a kívánt pozícióba (15. kép). A háttámla felemeléséhez elég előre tolni, amíg el a kívánt pozícióban lesz. A háttámlá a kiválasztott pozícioban automatikusan rögzül.

A biztonsági övek használása

A babakocsi 0-36 hónapos gyerekek számára lett tervezve így 5-pontos biztonsági övekkal felszerelt üléssel rendelkezik. A vállöveget a gyerek korának megfelelően kell beállítani. A háttámlában két nyillás van pont arra hogy megfelelő pozícióban tudja beállítani minden szüllő a gyerek testéhez képes. A 6 hónap alatti gyerekeknek a lejjebb lévő nyílásokat kell használni; a 6 hónap feletti gyerekek számára a feljebb lévő nyílásokat kell használni. Az 5-pontos biztonsági öv bekötéséhez a vállövek villáit a csípőövek villáival kell összekötni, majd a gátövhez rögzített központi csatba kell betenni. (16. kép). Az övek hosszúságát úgy válassza meg, hogy megfelelő legyenek a gyerek testéhez, de viszont a gyereket ne szorítsák (17. kép). Az övek kioldásához nyomja meg a központi csatornában található gombot és kapcsolja szét az övek villáit (18. kép).

FIGYELEM! 6 hónap alatti gyermek szállításakor a háttámlát fekvő pizicióban kell beállítani.

A tolokár beállítása

A babakocsi teleszkópos állítható tolokarral rendelkezik. A magasság beállításhoz nyomja meg a középen található gombot, majd állítsa be a megfelelő magasságot.

A babakosci összecsukása

A babakosci összecsukására forgassa a kép szerint az első kerekeket. Ezt követően hajtsa össze a sport ülést úgy hogy a lábtartót a háttámla felé tolja (19. kép). Csusztassa oldalra a tolokaron lévő kis gombot, tartsa nyomva, és egyidejűleg nyomja meg a nagy gombot (20. kép). Addig nyomja a tolokart ameddig a babakosci teljesen összecsukódik (21. kép).

A mozeskosár felszerelése

Nyissa ki a mozeskosarat a két merev drot jobbra és balra meghuzásával. Amiutan helyes pozícióban blokkoltak takarja öket a mozeskosár matracával (fig.1a-1b). Tegye be a mozeskosár lókhárítót a megfelelő részekben (1c). Huzza maga felé a kupolát hogy nyissa ki ezt az alkatrészt teljes méretét(1d).

A mózeskosár fel- és leszerelése

A mózeskosár felszereléséhez illessze be a babakosci vázára úgy, hogy a mózeskosár oldalainál található adapterek bekattanjanak a babakosci vázán található akasztókban (22. 23. kép). Az alkatrész automatikusan rögzül a vázhöz. FIGYELEM! minden használás előtt győződjön meg arról, hogy a mózeskosár jól van felszerelve. A mózeskosár leszereléséhez nyomja meg a mózeskosár adaptereken található gombokat (24 kép), majd húzza felfelé a mózeskosarat.

A hordozó felszerelése a vázra

Ezt a babakocsit lehel használni minden autósüléssel amely talál a szettben található adapterrel. Javasoljuk a babakosci használását a Gb Idan iSize autóhordozóval. Ahoz hogy a hordozót a vázra feltegye, vegye ki az ülést vagy mozeskosarat a vázról, majd tegye be az adaptereket a megfelelő résben a vázon és ezekben tegye be a hordozót. Az adaptereken a vázrol kioldási gombot is lehet találni amelyet megnyomni kell amikor a hordozót ki akarja venni a vázról.